

Zamenhofův den / Den esperanské knihy

15. prosinec



15. prosince 1859 se narodil L.L. Zamenhof (1859-1917), tvůrce mezinárodního jazyka esperanto. Z iniciativy jednoho z nejvýznamnějších spisovatelů užívajících esperanto, maďara Julio Baghy (1891-1967), lidé mluvící esperantem na celém světě slaví tento den také jako Den esperantské kultury. S cílem růstu kulturní úrovně esperantistů Baghy navrhl, aby Zamenhofův den byl také Dnem Esperantské knihy.

15. prosince při kulturních událostech organizují místní skupiny esperantistů v různých zemích informační akce pro veřejnost o mezinárodním jazyku, jeho bohaté literatuře, ať už originální, nebo přeložené. Prostřednictvím toho ukazují světu, jak esperantské hnutí rozšiřuje kulturní díla různých etnických skupin, čímž umožňuje lidem mluvícím jinými jazyky potěšení z děl jiných národů, a tím

transponovat jazykovou různost pomocí esperanta.

To je jejich příspěvek k Zamenhofovu dnu/Dnu esperantské knihy pro podporu spravedlivé, rovnoprávné komunikace, která respektuje jazykovou a kulturní různost, ve snaze k trvalému zachování tohoto bohatství a práv.

Kromě uskutečnění schůzí, různých akcí, výstav a přednášek o iniciátoru mezinárodního jazyka esperanto, L. L. Zamenhofovi, je tento den oslavována esperantská kultura, esperantská literatura mezi jiným prezentací nových vydání, prodejem knih a čtením nové knihy. Ekzistují různojazyčná díla, která byla přeložena z esperantského originálu, jiná vyšla v místním jazyce, přeložená z esperantské verze jinojazyčného originálu. Esperanto umožňuje zajistit nejvěrnější překlad textů, předání myšlenek, přičemž funguje jako spravedlivý jazykový most mezi dvěma etnickými jazyky.



Zorgantoj pri Informado de UEA

*Afiŝoj: Peter OLIVER (grafiko) kaj tradukintoj el la tuta mondo.
Realigo de la agado fare de esperantistoj el multaj landoj
kun gvido de la teamo 'Zorgantoj pri informado' (ZPI de UEA).
Dankon al ĉiuj!*